



SWD
powervolleys
DÜREN

Netzgeflüster

Ausgabe № 02



08.11.14

NETZHOPPERS KW-BESTENSEE

22.11.14

SVG LÜNEBURG



Gastronomisches Ausbildungszentrum der Standort ARENA Kreis Düren



Mittagstisch von 11.30 - 13.30 Uhr
Veranstaltungen + Catering auf Anfrage



Bei den Spielen der
 bieten wir:

Hallencatering +
à la carte Restaurant

1,5 Std. vor Spielbeginn
während des Spieles
sowie 1 Std. nach Spielende

Besuchen Sie auch unsere anderen
gastronomischen Ausbildungszentren:

Nideggen · Im Effels 10
à la carte
Lehrrestaurant

Düren · Friedenstr. 76
Lehrcafé
auf dem Friedhof

www.dga-dueren.de

Telefon:
02421-49 55928

E-Mail:
arena@dga-dueren.de

GRUSSWORT

Liebe Volleyballfreunde,

herzlich willkommen zum heutigen Heimspiel der SWD powervolleys Düren in der Arena Kreis Düren.

Auf diesem Weg möchte ich mich, als Projektleiter des Netzgeflüsters, für das durchweg positive Feedback bezüglich des neuen Stadionheftes bedanken.

Dieses Kompliment möchte ich an das professionell aufgestellte Redaktionsteam, unter der Leitung von Meike Bergs, weitergeben. Das Redaktionsteam arbeitet eng mit der Mannschaft und dem gesamten Umfeld des Vereins zusammen und schafft es so, kreative Texte zu erstellen.

Wir hoffen, Ihnen mit unserem neuen Netzgeflüster mehr Informationen rund um die Mannschaft und das Umfeld des Vereins geben zu können.

Außerdem möchte ich mich bei der Werbeagentur Studiopro GmbH und der Druckerei PECKS-DRUCK GmbH & Co.KG für die kooperative Zusammenarbeit und Flexibilität bedanken.

Ohne die Unterstützung der Ehrenamtler, unserer Partner und unserer treuen Sponsoren wäre die Umsetzung des Netzgeflüsters in dieser Form nicht möglich!

Genießen Sie das heutige Spiel. Ich bin überzeugt, dass wir heute mit Ihrer Unterstützung und einer guten Leistung unserer Jungs einen Sieg einfahren werden!

Sebastian Linn
Projektmanagement Netzgeflüster

INHALT

5 *Unterm Netz geflüstert*

8 *Rückblick*

10/12 *powervolleys ganz nah*

14 *Ein Blick in die Statistik
Kleines Volleyball 1x1*

16/17 *Mannschaftsfoto*

19/21 *Die Gegner*

22 *Spielplan*

23 *Gastbeitrag*

25 *Aktuelle Spieltage und Tabelle*

30 *Patenschaften*

HERAUSGEBER

SWD powervolleys Düren
Anschrift:
Altenteich 4, 52349 Düren

E-Mail: info@swd-powervolleys.de
Telefon: 02421-51290
Fax: 02421-503225

V.i.S.d.P.:
Rüdiger Hein (Geschäftsführer)

REDAKTIONSTEAM NETZGEFLÜSTER:

Meike Bergs [MB] (verantw.), Sven Wamig [SW],
Alexander Kast [AK], Markus Schnitzler [MS] und
Jürgen Schulz [JS]

PROJEKTMANAGEMENT NETZGEFLÜSTER
Sebastian Linn

FOTOS

Rudi Bartgens, Rudi Böhmer, Guido Jansen

Redaktionsschluss: 4.11.2014 – 10:00

SATZ UND LAYOUT:

Studiopro GmbH
Otto-Brenner-Str. 19, 52353 Düren
Telefon: 02421-8409125
www.studiopro.de

DRUCK:

PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren
Telefon: 02421 958580
www.pecks-druck.de



Daumen hoch!

Für die fairen Angebote Ihrer SWD.



SWD
Für Dich. Für Düren.

LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

ich freue mich, dass sie mich so liebevoll in der Hand halten. Bitte, nicht knicken, ich bin da kitzelig...

Ich freue mich, dass meine erste Ausgabe so gut bei Ihnen angekommen ist. In diesem Heft finden Sie nochmals die Informationen zur Mannschaft, aber ganz viele Neuigkeiten drumherum. Also: Viel Spaß beim Lesen!

Wenn Sie mich mit nach Hause nehmen wollen, dann können Sie das gerne tun. Sollten Sie mich dort einfach nur entsorgen, dann habe ich eine Bitte: Geben Sie mich doch in der Pause oder nach dem Spiel bei den Mädchen wieder ab, die mich ausgeteilt haben. Das wäre famos!

Ganz viele Grüße und ganz viel Freude beim heutigen Spiel

Ihr Netzgeflüster

PS: Meine nächste Ausgabe gibt es zum Spiel gegen Berlin!

UNTERM NETZ GEFLÜSTERT

Zwei Wochen ist der 3:2 Sensationssieg in Friedrichshafen her. Seitdem haben die Jungs hart gearbeitet und zwei weitere Spiele bestritten - besonders der Heimsieg gegen Mitteldeutschland war immens wichtig. So konnten sie sich beweisen, dass sie auch in ihrem Wohnzimmer gewinnen können. (Das Spiel gegen Herrsching lag außerhalb der Redaktionszeit.)

Man sollte meinen, dass alle nun vor Freude schier platzen und das nächste Spiel gar nicht abwarten können. Doch leider ist dem nicht so - denn während der Trainer sich aufgrund des ausgeglichenen Kaders freut, nagen die Aus- und Einwechslungen an einigen Spielern. Statt sie als Herausforderung zu nehmen, tun sich die Jungs schwer mit der neuen Konkurrenz. Sie sind es einfach nicht mehr gewöhnt. Denn in den vergangenen Jahren stellte sich die Starting Six entweder durch Verletzungssorgen von selbst auf, oder die Verstärkungen, die man geholt hatte, schlugen nicht durch wie gewünscht. Nun ist die Situation anders, und darauf müssen sich auch unsere Jungs einstellen.

Charakterlich sind wir aufgestellt wie seit der letzten gemeinsamen Saison mit Sven Anton und Ilja Wiederschein nicht mehr. Und doch hat diese Mannschaft noch etwas mehr, so scheint es mir. Das Mehr an Möglichkeiten, das Mehr an Qualität vielleicht. Jetzt müssen sie „nur wollen“, wie es so schön heißt. Und sie dürfen sich nicht verunsichern lassen dadurch, dass um sie herum nun das Geraune von „alle schlagen“ beginnt. Ja, wir haben in Friedrichshafen gewonnen, und das ist eine Sensation. Das ist vergleichbar mit dem ersten Sieg in Wuppertal und dem ersten Finaleinzug. Aber das macht uns noch lange nicht zum Meisterschaftsfavoriten. Da möchte ich an Sie alle als Distributoren appellieren: Wir sind toll, aber wir sind nicht größenwahnsinnig.

Daher: Lassen Sie uns mal schauen, was gegen die Rückkehrer geht. Die Netzhoppers mit ihren Urgesteinen haben uns schon so manche schmerzhaft Niederlage zugefügt. Wir freuen uns jedenfalls. Auf Manuel Rieke, der vermutlich im Trikot der Hoppers irgendwann auf dem Feld seinen letzten Atemzug tut. Auf die Netziros, Verbündete der Moskitos im Volleyballwahnsinn. Und auf ein tolles Spiel heute. Das so ausgeht, wie es eben ausgeht. Basta.

Vermögens **B**eratung leja

VERSICHERUNG · FINANZIERUNG · KAPITALANLAGE · INVESTMENT



Hauptstr. 126 · 52379 Langerwehe
Ab dem 1.12.2014: Wilhelmstraße 27 · 52349 Düren
Tel.: 02423 401555 · E-Mail: Detlef.Bleja@allfinanz-dvag.de
Web: www.allfinanz-dvag.de/Detlef.Bleja



Allfinanz
Deutsche Vermögensberatung

Seit 1976 schützen wir Ihre Visionen!

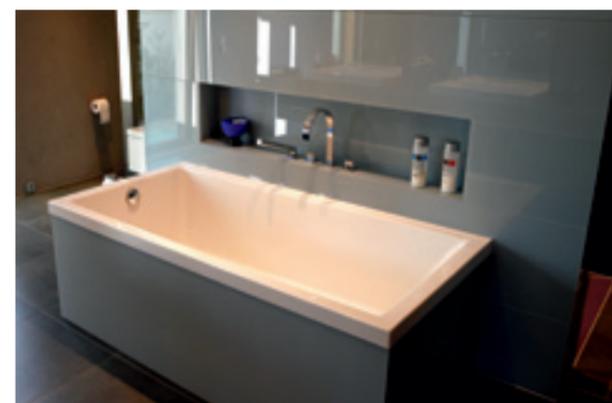
Dachstühle · Dacheindeckung · Dachfenster
Dämmung · Trockenbauarbeiten · Flachdach
Fassaden · Sanierung · Terrassen

Gereonstraße 38 · 52372 Kreuzau-Boich · T: 02427 - 6662 · www.wollbrandt-dach.de



glas porschen

Transparente Qualität.



Besuchen Sie
unsere
AUSSTELLUNG
im Gewerbegebiet
Girbelsrath

24h GLASNOTDIENST

0178 / 897 66 14
Glasbruch — wir sind immer für Sie da!

GLAS & RAUM

Türen, Möbel und vieles mehr...
Funktionale Glaskonstruktionen
Individuelles Design für Ihr Interieur
lackierte Gläser und Designgläser für
unterschiedlichste Anwendungen

BADWELT

Accessoires, Duschen und
Spiegel nach Maß gefertigt

MULTIFUNKTIONISOLIERGLAS

Wärmeschutz, Sonnenschutz,
Schallschutz und Sicherheit,
Neu- und Umverglasungen,
Reparaturen und technische Beratung

Glas Porschen GmbH
Am Buschfeld 9,
52399 Merzenich/Girbelsrath

Tel.: +49 2421 / 9766-0
Fax: +49 2421 / 9766-66

24h Glas-Notdienst:
+49 178 / 8976614

E-Mail: info@glas-porschen.de
Web: www.glas-porschen.de

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag
07.00 - 17.00 Uhr

VIELE PREMIEREN IN DEN ERSTEN SAISONSPIELEN



Eine 0:3-Niederlage beim Saisonauftakt gegen Bühl, ein historischer 3:2-Sieg in Friedrichshafen und ein mühsamer 3:1-Erfolg im zweiten Heimspiel gegen Mitteldeutschland. Bereits in den ersten drei Spielen der neuen Saison konnten die Fans der SWD Powervolleys feststellen, dass es in der Bundesliga 2014/15 sehr spannend, abwechslungsreich und durchaus auch überraschend wird. Beim ersten Rückblick im „Netzgeflüster“ steht das Wort „Premiere“ im Mittelpunkt.

Premiere Nummer eins war natürlich unser erstes Spiel der Saison. In unserer Arena stand eine Neuauflage des letzten Playoff-Viertelfinales auf dem Programm. Damals hatte sich der TV Bühl durchgesetzt. Diesmal wollte Düren beim ersten offiziellen Auftritt als SWD powervolleys jubeln. Doch der Sieg gelang erneut dem Gegner aus dem Schwarzwald. Im ersten Satz ebnete eine Serie von fünf Punkten in Folge den Weg zum 25:16 für die Gäste. Danach sah es zunächst gut aus für unsere Powervolleys, die sich einen 16:12-Vorsprung erspielten. Bühl war allerdings an diesem Abend konstanter, so dass auch dieser Satz mit 28:26 an die Gäste ging. Im dritten Satz holten die Gastgeber selbst einen 1:6-Rückstand auf und zeigten große kämpferische Qualitäten. Es reichte nicht mehr zum Satzgewinn. 25:22 und 3:0 für Bühl, Fehlstart für Düren.

Premiere Nummer zwei sorgte am folgenden Wochenende für staunende Blicke bei allen Dürener Fans. Denn ausgerechnet nach der 0:3-Niederlage im Heimspiel gelang den Powervolleys das, was Dürener Volleyball-Mannschaften seit Jahrzehnten vergeblich versucht hatten: der erste Sieg überhaupt in Friedrichshafen. 3:2 am Bodensee, das war ein großes Ausrufezeichen in der Liga. Dabei sah es zunächst so aus, als gäbe es wie immer eine Klatsche. 18:25 im ersten Satz.

Dann kamen die Powervolleys immer besser ins Spiel und erkämpften sich mit einem 25:22 den Ausgleich. Der dritte Satz verlief wieder sehr deutlich, aber nicht wie üblich für Friedrichshafen, sondern zur allgemeinen Verwunderung für unsere Mannschaft, die sich in einen Rausch spielte und 25:18 gewann. Die Gastgeber reagierten wütend und schlugen mit einem 25:14 zurück. Im Tiebreak sahen die Powervolleys trotzdem ihre große Chance – und nutzten sie. 15:13 und 3:2 für Düren. JAA! Der historische Sieg war perfekt. „Stell dir vor, die gewinnen da zum ersten Mal und bist nicht dabei“ – dieser oft wiederholte Spruch der Moskitos ist nun Geschichte.

Drei Tage später wollten die Powervolleys die dritte Premiere, nämlich den ersten Heimsieg schaffen. Das Spiel gegen Chemie Volley Mitteldeutschland verlief zunächst ziemlich mühsam. Am Anfang kassierte unsere Mannschaft einen 1:5-Rückstand, hatte aber gleich die passende Antwort parat und ging selbst 8:6 in Führung. Es wurde spannend und anstrengend, bis das 25:22 gelang. Im zweiten Satz häuften sich die Fehler auf Dürener Seite – 19:25. Nach der Pause präsentierte sich das Team wieder in besserer Form. Eine Aufschlagserie brachte einen 17:10-Vorsprung, bevor es nochmal knapp wurde bis zum 25:21. Keine Schwäche erlaubte sich unsere Mannschaft im vierten Satz. Starke Angriffe von Sebastian Gevert und ein Matchball-Ass von Tomas Kocian sorgten für das 25:13 und den 3:1-Sieg.

Die vierte Premiere stand am 4. November auf dem Programm: das erste Dürener Spiel in Herrsching. Wegen des frühen Redaktionsschlusses beim „Netzgeflüster“ können wir das Ergebnis aus Bayern leider nicht in dieser Zusammenfassung vermelden. —MS

ROSCH

Industrie- & Gebäudetechnik

Hüttenstraße 31 - 52355 Düren

www.RoSCh-IGT.de

Mail: info@rosch-igt.de

Fon: 0 24 21 / 50 29 23

Fax: 0 24 21 / 95 95 37

Seit 15 Jahren sind wir für unsere Kunden tätig. Ob Privat, Gewerbe oder Industrie. Profitieren auch Sie von unserer Leistungsbereitschaft und unserer Kompetenz, eben:

Technik aus einer Hand

 Pelletheizungen, Öl- und Gasfeuerungsanlagen

 Elektro, Sat, Kabel, Licht, Netzwerk, Telefon

 Solarthermie

 Wärmepumpen
Blockheizkraftwerke BHKW

 Sanitäre Anlagen
Badplanung

 Kontrollierte
Wohnraumlüftung

 Industriemontage,
Maschinenwartung

VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: info@vossen-soehne.de



SWD Powervolleys vor – noch ein Tor!
Weitere Info's gibt es im Netz:
www.vossen-soehne.de, und jetzt
erstmal viel Spaß beim heutigen Spiel!



POWEROVOLLEYS GANZ NAH

ZWÖLF KERLE, ZWÖLF PORTRAITS - AUFGETEILT NACH IHREN POSITIONEN

Es ist Zeit, mal ganz genau hinzusehen: Wer sind eigentlich die powervolleys? Ich habe bei Kapitän Jaromir Zachrich und Trainer Michael Mücke nachgefragt - und lasse ganz subtil auch eigene Eindrücke und Erfahrungen einfließen. —MB

LIBERO

BLAIR BANN **Nº 1**

Größe: 1,85 m
Geb.: 26.2.88
Nat.: kanadisch

Es war ein Schock, als er uns den Rücken kehrte. Umso mehr freue ich mich, dass er wieder da ist. Es ist auch ein Zeichen für die gute Arbeit in Düren. Seine Herzlichkeit ist noch da. Neu ist seine Motivation zum Deutschlernen, und auch sportlich hat sich viel getan. Zwei Jahre Profisport und Nationalspiele bewirken etwas. Er ist reifer, findet der Trainer: „Er ist auf dem Feld präsenter, zielstrebtiger.“ Blair hat in Frankreichs 1. Liga viel gelernt, bestätigt Jaro: „Er ist jetzt der Chef in der Abwehr und nimmt das auch an.“

ZUSPIELER

TOMAS KOCIAN **Nº 17**

Größe: 1,92 m
Geb.: 27.3.88
Nat.: deutsch

Nach einem Lehrjahr beim TV Bühl, in dem er zwar wenig Spielpraxis sammelte, aber mit tollen Spielern trainieren konnte, ist Tomas an die Rur zurückgekommen. Die Volleyballgene (Papa war auch Zuspieler, der kleine Bruder spielt in Coburg ebenfalls auf dieser Position) helfen, aber sie sind nicht alles. Tomas hat technisch einen großen Schritt gemacht. Auch er ist gereift, entwickelt seine eigene Zuspielerpersönlichkeit, ist dabei engagiert und ehrgeizig, sagt der Trainer. Das ist auch daran erkennbar, dass er zusätzlich zum Sport sein Masterstudium weiter verfolgt.

CIARAN MCGOVERN **Nº 15**

Größe: 1,85 m
Geb.: 5.6.89
Nat.: kanadisch

Ciaran - man spricht das „Kiren“ - ist ein Multitalent. Er wuselt beim Spiel über das Feld wie kein Zweiter, er ist überlegt, wach, präsent, schnell und hat genau das richtige Maß an Motivation. Er lernt viel, er lernt schnell und er lernt gerne, zum Beispiel Ukulele in Eigenregie. Vor einem Jahr war er noch ohne jegliche Deutschkenntnisse, heute kann man sich mit ihm fließend unterhalten. Ich warte darauf, dass er anfängt, Nietzsche und Kant im Original zu lesen. Zuzutrauen ist es ihm. Ein Pfundskerl, lebensfroh, entspannt. Den braucht ein Team.

AUSSENANGREIFER

DENNIS BARTHEL **Nº 5**

Größe: 2,01 m
Geb.: 21.3.96
Nat.: deutsch

Für mich ist er das Küken, Michael Mücke aber widerspricht dem energisch. Dennis Barthel hat den Sommer genutzt. Er ist ein absolut wertvolles Mitglied des Teams, „ein ernstzunehmender Konkurrent“ (Mücke), nicht das geduldete Talent, das mittrainiert. Nach wie vor sei es riskant, einen unerfahrenen Spieler einzusetzen, aber Erfahrung kommt eben nur mit dem Spiel. Gleichzeitig ist jedes Spiel eine gute Investition in Dennis' Zukunft. Und in die des Vereins, in dem er das Volleyballhandwerk erlernt hat. Vom Fan zum Spieler. Chapeau.

STEVEN HUNT **Nº 8**

Größe: 1,96 m
Geb.: 16.4.90
Nat.: kanadisch

Er wurde „flying tomato“ getauft, eine Hommage an seine roten Haare und die gewaltige Sprungkraft. Seine Stärke: Der Ehrgeiz. Sein größter Gegner: Sein Ehrgeiz. „Er muss die Balance finden“, so Michael Mücke. Wenn er sich an Misserfolgen festbeißt, steht er sich selber im Weg. Ich bin überzeugt, die Lockerheit findet er. Ich wünsche mir, dass er in diesem Jahr wieder zielsicher draufkloppt oder mit Auge spielt. Zeit genug hat er ja bei der Flugphase...

JAN-PHILIPP MARKS **Nº 18**

Größe: 1,97 m
Geb.: 3.4.92
Nat.: deutsch

Wenn man viele extrovertierte Spieler hat, braucht man ruhige Typen umso mehr. Der Hamburger ist so einer. Sehr überlegt, sehr talentiert, und jetzt schon mit guter Technik, obwohl er noch so jung ist. Auf seiner Position überzeugt er im Angriff sogar noch mehr als in der Annahme. Für Michael Mücke ist er ein „sportliches Allroundtalent, der ein tolles Spielverständnis hat. Für jedes Spiel.“ Ich bin sehr gespannt, was er in seinem ersten Jahr bei uns daraus macht. Mit einem Platz auf der Bank wird er sich nicht zufrieden geben.

Alles andere als

MONOTON

Wir wünschen den
„SWD powervolleys DÜREN“
viel Erfolg in der neuen Saison!


ZAQUENSIS
Der Personaldienstleister

www.zaquensis.de



**EINFACH
MEHR
ERLEBEN**

FITNESS NEU ENTDECKEN IN ENTSPANNTER CLUB-ATMOSPHÄRE

JETZT MIT  **milon** KRAFT-AUSDAUER-ZIRKEL

Arnoldsweilerstr. 27 · fit-premium.de



**AUSSENANGREIFER****MATTHIAS POMPE** No 10

Größe: 1,98 m
Geb.: 15.2.84
Nat.: deutsch

Seit ich ihn 2004 in Bottrop zum ersten Mal gesehen habe, habe ich jedes Jahr gehofft, dass er nach Düren kommt. Warum? Weil er ist, wie er ist. Kommunikativ, freundlich, fröhlich, ein angenehmer Typ neben dem Feld. Laut, emotional, positiv aggressiv auf dem Feld. Das braucht er, er pusht sich so und kann die Mannschaft mitreißen. In Düren habe ich dann „Matthias“ durch „Matze“ ersetzt. Der junge Familienvater ist ein markanter und erfahrener Führungsspieler, an dem sich die Jüngeren orientieren. Mit Recht.

**DIAGONALANGREIFER****SEBASTIAN GEVERT** No 13

Größe: 2,04 m
Geb.: 23.6.88
Nat.: chilenisch, deutsch

Sollte die 13 jemals eine Unglückszahl gewesen sein, hat er das widerlegt. Als Linkshänder ist er auch in seinem dritten Jahr in Düren schwer ausrechenbar. Seine neue Stärke: seine höhere Frustrationstoleranz bei missglückten Spielzügen. Es ist etwas passiert bei Sebastian Gevert. Vielleicht ist es die Konkurrenz durch Marvin, vielleicht ist es seine Position als „alter Hase“. Im Training arbeitet er hart und macht immer Druck - das überträgt sich auf die anderen. Seinen Stammplatz wird er jedenfalls sicher nicht kampflos aufgeben.

**MARVIN PROLINGHEUER** No 9

Größe: 2,10 m
Geb.: 29.6.90
Nat.: deutsch

Wenn in einer Volleyballmannschaft einer größer ist als alle anderen, dann ist er sehr groß. Seine Handlungshöhe ist sein Extra im Angriff. Aber Marvin ist mehr als nur groß. „Der Schein trügt, das wäre sein Satz.“ Michael Mücke schmunzelt. Auf dem Feld: Laut, extrovertiert, aggressiv. Ansonsten: freundlich, höflich, nett. In die Mannschaft hat er sich hervorragend integriert, er ist einer „der passt“ (Jaro). Seba hat jetzt einen echten Konkurrenten, auch wenn der „nebenbei“ eine Ausbildung macht. Nicht umsonst ist Marvin seit diesem Sommer Nationalspieler.

**MITTELBLOCKER****GEORG KLEIN** No 6

Größe: 2,01 m
Geb.: 22.8.91
Nat.: deutsch

Sein größter Erfolg: Bronze bei den Olympischen Jugendspielen 2009 mit u.a. Oskar Klingner und Jan-Philipp Marks. Seitdem geht es aufwärts. Georg ist ein extrovertierter Spieler, der seine Punkte auf dem Feld durch Gestik und Mimik unterstreicht. Einem Durchhänger folgte eine erneute Nominierung für die Natio. Er ist ernsthaft, er ist zielstrebig, er schien schon von Beginn an älter, als er war. Und er ist ein Sonnenschein. Wenn Georg lacht, lachst du mit. Ob du willst, oder nicht.

**OSKAR KLINGNER** No 7

Größe: 2,01 m
Geb.: 15.3.91
Nat.: deutsch

Ein Ex-Moerser, ein bodenständiger Typ. Oskar Klingner aus Radebeul in Sachsen hat die klassische Karriere hingelegt: als Nachwuchstalent zum VCO Berlin, von dort aus in den ersten großen Verein. Als Moers die Segel streichen musste, suchte er nach einer neuen Wirkungsstätte und Düren suchte nach einem Mittelblocker. Praktisch, wenn dann noch eine Empfehlung von einem ehemaligen Mitspieler kommt. Dieser Kerl wird es schaffen, Jaro und Georg ihre Stammplätze streitig zu machen. Zieht euch warm an, Jungs. Der hat ein immenses Potential!

**JAROMIR ZACHRICH** No 14

Größe: 2,01 m
Geb.: 14.4.85
Nat.: deutsch

Er hat es geschafft. So oft war er nah dran, so oft hat es nicht geklappt. Und dann, nach einer Saison, über die er sagt „nicht schlecht, aber in anderen Jahren war ich besser“, absolviert er mit 29 Lenzen seine ersten Länderspiele. Auch Michael Mücke hat sich für ihn gefreut. „Jaro“ geht in seine fünfte Saison in Düren, so lange hat er es sonst nirgendwo ausgehalten. Seine Motivation hat durch die Nationalmannschaft einen neuen Schub erhalten. Und seine soziale Kompetenz macht ihn umso wertvoller.

MEHR ABWECHSLUNG IM SCHLAFZIMMER.

ODER IM GARTEN ODER AUFM BALKON: WEB'N'APP TV.
FÜR ÜBERALL-FERNSEHEN ÜBER TABLET, LAPTOP, SMARTPHONE
UND JETZT AUCH ÜBER DEN BIG SCREEN.

WEB'N'APP TV
**1 JAHR
KOSTENLOS***
JETZT BESTELLEN!



WEIL UNS VIEL VERBINDET

* Mit Web'n'App TV können Sie von Ihrem Heimanschluss aus über WLAN Live TV auf Computern, Tablets, Smartphones und den Big Screen schauen. Hinweise zum Aktionsvorteil: Web'n'App TV Big erhalten Sie ein Jahr kostenlos, danach kostet es 7 Euro/Monat. Web'n'App TV Big ist jederzeit mit einer Frist von einem Monat zum Monatsende kündbar. Die Aktion gilt bis zum 31.12.2014 und richtet sich an Privatpersonen, die in den letzten 12 Monaten keine NetAachen-Kunden waren und in den letzten 3 Monaten an keiner NetAachen-Aktion teilgenommen haben. Die Aktion gilt nur in Verbindung mit der Beauftragung einer Doppel-Flat Premium (ab Doppel-Flat Premium 18.000 kbit/s) mit einer Mindestvertragslaufzeit von 24 Monaten und 3 Monate Kündigungsfrist. Hierbei entstehen zusätzliche mit. Kosten, z. B. bei der Doppel-Flat Premium 25.000 kbit/s in den ersten 12 Monaten 24,90 Euro, danach 34,90 Euro (Aktionspreis bis 31.12.2014 für Privatpersonen, die in den letzten 3 Monaten keine NetAachen Kunden waren, in den letzten 12 Monaten an keiner NetAachen Aktion teilgenommen haben) und einmalige Bereitstellungskosten von 9,90 EUR. Infos und Anschlusscheck www.netaachen.de

EIN BLICK IN DIE STATISTIK

Spannend, spannend, was die Spielerrankings uns so verraten:

Während unsere Gegner Spieler unter den Top5 der Scorer platzieren können (Paul Sprung, Netzhoppers, Platz 3; Falko Steinke, Lüneburg, Platz 4) findet sich der beste Dürener mit Marvin Prolingheuer erst auf Platz 16. Was zeigt das? Die Punkte werden nicht nur von einem gemacht, sondern verteilen sich.

Dafür ist unser Libero auf Platz 4 der effizienten Annahmen zu finden. Wir können uns also darauf verlassen, dass Blair die Bälle mit geringer Fehlerquote entschärft.

Und Sebastian Gevert bringt mehr als die Hälfte seiner Angriffe sauber im gegnerischen Feld unter. Das können allerdings auch die Lüneburger ganz gut. Marvin Prolingheuer und er schaffen es auf knappe 40% in Sachen Angriffseffizienz. Hier werden von den Punkten die Fehler abgezogen, bevor eine Quote ermittelt wird.

In Sachen Block haben weder wir noch die Hoppers oder Lüneburg das Sagen: Jeder der drei Vereine platziert mit 9 Blockpunkten in 12 gespielten Sätzen einen Spieler auf Platz 11 der Statistik.

Mehr ist derzeit nicht zu sagen: Unsere Jungs liegen „irgendwo im Mittelfeld“. Aber das stört uns doch nicht, solange wir die wichtigen Spiele gewinnen. :-)

KLEINES VOLLEYBALL 1x1 KEIN SPIEL OHNE REGELN – DAS SCHIEDSGERICHT

Das Schiedsgericht besteht aus dem ersten und zweiten Schiedsrichter, zwei oder vier Linienrichtern und den Schreibern. Zusätzlich kann es noch einen Assistenten des Schreibers geben, der beispielsweise eine Anzeigetafel mit dem Spielstand bedient.

Der erste Schiedsrichter steht oder sitzt auf einem Schiedsrichterstuhl ähnlich wie beim Tennis seitlich des Netzes. Der zweite Schiedsrichter steht an der gegenüberliegenden Seite. Die Linienrichter befinden sich an je einer Ecke des Spielfeldes, bei zwei Linienrichtern an diagonal gegenüberliegenden Ecken. Schreiber und Helfer sitzen am Schreibtisch hinter dem zweiten Schiedsrichter.

Der erste Schiedsrichter hat die Entscheidungsbefugnis über alle Mitglieder des Schiedsgerichts und der Mannschaften. Seine Entscheidungen sind endgültig. Er darf andere Mitglieder des Schiedsgerichts überstimmen, wenn sich herausstellt, dass sie sich geirrt haben. Er darf ein Mitglied des Schiedsgerichts auch auswechseln, wenn dieses seine Aufgaben nicht ordnungsgemäß erfüllt. Außerdem darf er auch über Dinge entscheiden, die nicht in den Regeln verankert sind, aber dennoch das Spiel betreffen, beispielsweise den Spielverlauf störende Zuschauer.

Die Linienrichter zeigen mit einer großen Fahne an, ob der Ball innerhalb oder außerhalb des Feldes den Boden berührt oder ob ein Spieler den Ball berührt hat, bevor er ins Aus ging. Außerdem zeigen sie an, ob ein Ball außerhalb des Feldes das Netz überquert oder einen Gegenstand außerhalb des Spielfeldes berührt hat. Sie signalisieren auch Fußfehler von Spielern auf ihrer Seite des Spielfeldes.



Gesundheitszentrum im Krankenhaus Düren

■ Prävention

Wirbelsäulengymnastik
Neue Rückenschule
Rücken Basic
Fitness Basic
Nordic Walking
Wassergymnastik
Herz-Kreislauf-Training allgemein
Herz-Kreislauf-Training Laufen
Seniorenport
Tai Chi
Autogenes Training
Progressive Muskelentspannung
Progressive Muskelentspannung für Kinder
Vitaler Rücken

■ Fitness

Zumba
Hatha Yoga
Pilates
Skigymnastik
Fatburning
BOP
Step-Aerobic

■ Rehasport

Herzsport
Gefäßsport
Diabetessport
Lungensport
Wirbelsäulengymnastik
Gelenksport
Endoprothesensport
Sport nach Brustkrebs

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne!

Tel: (02421) 30-1122

Fax: (02421) 30-1126

E-Mail: gesundheitszentrum@krankenhaus-dueren.de

Weil Ihre Gesundheit uns am Herzen liegt

Stehend v.l.n.r.: Michael Mücke, Goswin „Ösch“ Caro, Jonas Runge, Helmut „Helli“ Schmitz, Anja Zehbe, Tomas Kocian, Steven Hunt, Jaromir Zachrich, Marvin Prolingheuer, Matthias Pompe, Dennis Barthel, Georg Klein, Oskar Klingner, Gerd Schloemer, Mats Mücke, Dr. Jörn Hillenkamp, Dr. Manfred Berger

Kniend/sitzend v.l.n.r. Jan-Philipp Marks, Blair Bann, Ciaran McGovern, Sebastian Gevert



Wir achten auf unsere Gesundheit.
Welche Krankenkasse unterstützt uns dabei?



Sichern Sie sich mit dem IKK Gesundheitskonto und
IKK Bonus bis zu 600€ jährlich für ein gesundes Leben.



Weitere Informationen unter unserer
kostenlosen IKK-Servicehotline: 0800 455 1111.
Oder auf www.ikk-classic.de

ikk classic
Unser Handwerk. Ihre Gesundheit.

Jetzt
wechseln!

DIE GEGNER VOLL IN DEN BLOCK...

NETZHOPPERS KW-BESTENSEE



Bereits seit 1976 wird in und um Königs Wusterhausen Volleyball gespielt. Königs Wusterhausen? Na bei den Netzhoppers natürlich! Die Volleyballer aus Brandenburg sind in diesem Jahr wieder neu in die Erste Bundesliga aufgestiegen und scheinen einen langen

Atem zu haben. In den ersten Spielen der Saison gegen Rottenburg und Lüneburg konnte erst im fünften Satz über Sieg oder Niederlage entschieden werden. Gegen Rottenburg starteten die Netzhoppers zwar mit einer Niederlage in die Saison, aber gegen Lüneburg setzten sie sich nach einem ausdauernden,

spannenden Duell schließlich durch. Lüneburg und die Netzhoppers spielten vergangene Saison beide in der zweiten Bundesliga, wo die Brandenburger auch beide Male mit einem Sieg in der Tasche nach Hause fuhren. In dem Duell kämpften die Mannschaften bis in den fünften Satz, in dem die Netzhoppers sogar zunächst zurücklagen und 4 Matchbälle abwehrten, nachdem sie den vierten Satz verloren hatten. Es scheint sich um Trainer Mirko Culic eine Mannschaft formiert zu haben, die anscheinend einen großen Kampfgeist besitzt und auch nach einem langanhaltenden Match noch Reserven hat. Ihren Siegeszug zurück in der ersten Liga setzen die Volleyballer aus dem Spreewald auch im dritten Spiel fort. Gegen Coburg gewannen die mit einem etwas deutlicheren 3:1-Sieg.

Mit nur drei Abgängen und nur Paul Lohrisch als neuem Außenangreifer haben die Netzhoppers in der Saison mit die wenigsten Wechsel in der Bundesliga zu verzeichnen. In der aktuellen Tabelle steht die Mannschaft um Trainer Mirko Culic zur Zeit auf dem 6. Platz, also genau einen Platz vor unseren Powervolleys. Aber wer weiß, wie lange das noch so ist...

KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
1	Penk, Matthias	191 cm	11.02.88	Deutsch	Außenangriff
2	Lohrisch, Paul	198 cm	11.04.87	Deutsch	Außenangriff
4	Ellerkmann, Bastian	190 cm	03.02.96	Deutsch	Zuspiel
6	Kinder, Arvid	191 cm	06.12.80	Deutsch	Außenangriff
8	Dittelbach, Finn	195 cm	13.04.90	Deutsch	Diagonal
10	Ratajczak, Kamil	182 cm	24.09.85	Polnisch	Libero
11	Timmermann, Theo	190 cm	14.09.96	Deutsch	Außenangriff
12	Heinecke, Daniel	199 cm	28.06.86	Deutsch	Mittelblock
13	Rieke, Manuel	194 cm	23.10.82	Deutsch	Zuspiel
14	Sprung, Paul	204 cm	05.03.91	Deutsch	Diagonal
15	Escher, Georg	200 cm	08.12.94	Deutsch	Mittelblock

Trainer: Culic, Mirko • Co-Trainer: Latzke, Rainer

Ihr Partner für eine gesunde Ernährung.

Sie können selbst viel für Ihre Gesundheit tun. Wir unterstützen Sie dabei.

- **TK-ErnährungsCoach**
Ihr persönlicher Online-Ernährungsplan
- **Ernährungskurse**
Schrittweise zum gesunden Essen
- **Ernährungsberatung**
Experten informieren ganz individuell

Nur drei von mehr als 10.000 Leistungen. Ich berate Sie gern ausführlich.

Thomas Nijenhuis
Tel. 02 41 - 88 70-332
thomas.nijenhuis@tk.de
www.tk.de/vt/thomas.nijenhuis

...UND ABGEWEHRT!

SVG LÜNEBURG



Lüneburg ist neuestes Mitglied der 1.Volleyball-Bundesliga. Nach zwei Jahren der Vizemeisterschaft in der 2.Liga Nord, konnte das Team nun den Aufstieg ins Oberhaus schaffen.

Erst im Jahr 2005 wurde die SVG Lüneburg nach einem Zusammenschluss des MTV Lüneburg und TSV Gellersen ins Leben gerufen, denen sich eine weitere im Folgejahr anschloss.

Die erste Mannschaft unter dem Namen SVG Lüneburg startete in der Oberliga und ist nun innerhalb von 9 Jahren am obersten Ziel angelangt.

Erstmals überhaupt tritt nun ein Verein aus der Region Lüneburg in einer Mannschaftssportart in der ersten Bundesliga auf.

Als Trainer wurde der ehemalige Nationalspieler Stefan Hübner engagiert, der in der

Saisonvorbereitung besonders viel Wert auf die Professionalisierung der Trainingsmethoden und Abläufe legte, um einen bestmöglichen Start in die Liga zu haben.

Dieser ist der SVG gelungen, denn nach drei Spielen stehen bereits zwei Siege zu Buche.

Wie bei vielen anderen Mannschaften wurde auch im Kader der Lüneburger mächtig rotiert. So wurde mit Rene Bahlburg ein Spieler verpflichtet, der bereits über Erfahrung im Europapokal verfügt und als Außenangreifer dem Team neue Qualität verleiht. Für ihn ist es eine Heimkehr, denn er startete seine Karriere beim TSV Gellersen für die er acht Jahre spielte.

Ein besonderes Augenmerk wird natürlich auch auf Erik Mattson gelegt werden, denn der Kanadier gehörte in der vergangenen Saison noch zum Team der powervolleys. Somit steht er vor seiner Rückkehr in die Arena Kreis Dören.

KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
5	Bahlburg, René	198 cm	09.06.88	Deutschland	Außenangriff
2	Brüggemann, Immo	180 cm	17.01.91	Deutschland	Libero
6	Dolfo, Eugenio	196 cm	23.06.87	Italien	Zuspiel
3	Kevorken, Scott Michael	206 cm	16.02.91	USA	Mittelblock
18	Kruse, Patrick	206 cm	06.09.88	Deutschland	Mittelblock
13	Köhler, Stefan	197 cm	29.04.89	Deutschland	Außenangriff
4	Laane, Tijmen	206 cm	02.02.88	Niederlande	Außenangriff
1	Mattson, Erik John	186 cm	18.12.90	Kanada	Libero
16	Mora Sabate, Carlos	197 cm	19.03.90	Spanien	Zuspiel
7	Pörner, Jannik	201 cm	13.07.94	Deutschland	Diagonal
14	Schlien, Michael	206 cm	05.03.92	Deutschland	Mittelblock
9	Steinke, Falko	205 cm	26.03.85	Deutschland	Diagonal

Trainer: Stefan Hübner · Co-Trainer: Bernd Schlesinger, Malte Stolley

Unsere Leistungen werden Ihnen schmecken.



ALLE SPIELE DER SWD POWERVOLLEYS = Heimspiele

DATUM	Heimmannschaft	Gast
Sa, 18.10.14; 19:30 Uhr	SWD powervolleys Düren	TV Ingersoll Bühl
So, 26.10.14; 18:00 Uhr	VfB Friedrichshafen	SWD powervolleys Düren
Mi, 29.10.14; 20:00 Uhr	SWD powervolleys Düren	CV Mitteldeutschland
Di, 04.11.14; 20:00 Uhr	TSV Herrsching	SWD powervolleys Düren
Sa, 08.11.14; 19:30 Uhr	SWD powervolleys Düren	Netzhoppers KW-Bestensee
So, 16.11.14; 17:00 Uhr	TV Rottenburg	SWD powervolleys Düren
Sa, 22.11.14; 19:30 Uhr	SWD powervolleys Düren	SVG Lüneburg
Mi, 26.11.14; 19:30 Uhr	VSG Coburg/Grub	SWD powervolleys Düren
Fr, 28.11.14; 20:00 Uhr	SWD powervolleys Düren	VC Olympia Berlin
Sa, 06.12.14; 19:30 Uhr	SWD powervolleys Düren	CLOUD&HEAT VOLLEY Dresden
So, 14.12.14; 17:00 Uhr	SWD powervolleys Düren	BERLIN RECYCLING Volleys
Sa, 20.12.14; 20:00 Uhr	TV Ingersoll Bühl	SWD powervolleys Düren
Mi, 07.01.15; 20:00 Uhr	SWD powervolleys Düren	VfB Friedrichshafen
Sa, 10.01.15; 19:30 Uhr	CV Mitteldeutschland	SWD powervolleys Düren
Sa, 17.01.15; 19:30 Uhr	SWD powervolleys Düren	TSV Herrsching
Mi, 21.01.15; 19:00 Uhr	Netzhoppers KW-Bestensee	SWD powervolleys Düren
Sa, 24.01.15; 19:30 Uhr	SWD powervolleys Düren	TV Rottenburg
Sa, 31.01.15; 20:00 Uhr	SVG Lüneburg	SWD powervolleys Düren
Mi, 04.02.15; 20:00 Uhr	SWD powervolleys Düren	VSG Coburg/Grub
Fr, 13.02.15; 19:30 Uhr	CLOUD&HEAT VOLLEY Dresden	SWD powervolleys Düren
Fr, 20.02.15; 19:00 Uhr	VC Olympia Berlin	SWD powervolleys Düren
Sa, 21.02.15; 19:30 Uhr	BERLIN RECYCLING Volleys	SWD powervolleys Düren



Arbeiten mit
Natursteinen

Arnold Bergs
Steinmetz- und
Steinbildhauermeister
Steintechniker

**Auf dem Friedhof und am Haus
führe ich für Sie Neuanfertigungen,
Änderungen, Ergänzungen und
Reparaturen aus.**

Eichenbirk 19
52385 Nideggen-Brück
www.steinmetz-bergs.de · e-Mail: info@steinmetz-bergs.de

Telefon: (0 24 27) 12 33
Telefax: (0 24 27) 85 01

STÜCKER • NEWGER & PARTNER mbB
STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER · RECHTSANWALT

Kompetenz bündeln

Beratungsqualität optimieren!
Wir bieten unseren Mandanten eine fachgebietsübergreifende, umfassende Beratung und Vertretung in den Bereichen

Steuern | Recht | Wirtschaftsprüfung

Dabei liegen unsere Kernkompetenzen in den Gebieten des gesamten Steuerrechts, des Unternehmens-, Handels- und Gesellschaftsrechts (einschließlich des Rechts der Unternehmensnachfolge), des Arbeitsrechts, des Immobilienrechts (einschließlich des Mietrechts) sowie des Familien- und Erbrechts

Düren	Wuppertal	Schwelm	In Kooperation mit:
Am Langen Graben 33 52355 Düren Tel.: 02421/121968-0	Kohlstraße 92 42109 Wuppertal Tel.: 0202/495963-0	Hattinger Straße 15 58332 Schwelm Tel.: 02336/44417-0	

www.sndpartner.de

GASTBEITRAG: DIE WIRTSCHAFTSFÖRDERUNG DER STADT DÜREN SAGT DANKE

Gastbeitrag: Den Wirtschaftsstandort Düren auch für die Zukunft attraktiv und nachhaltig positiv zu gestalten, ist eines der Ziele der Wirtschaftsförderung der Stadt Düren. Erreicht werden soll dieses Ziel in enger Kooperation und mit Unterstützung zahlreicher Dürener Unternehmen.

Zwei Monate lang hatte die städtische Wirtschaftsförderung in Zusammenarbeit mit der Firma Regionomica im Rahmen einer Wirtschaftsstrukturanalyse Unternehmensbefragungen durchgeführt und als Dankeschön für die gute Zusammenarbeit jetzt zu einem Empfang und gleichzeitigem Besuch des Bundesligaspiels der SWD Powervolleys gegen Mitteldeutschland in der Kreis Düren Arena eingeladen. „Für alle Teilnehmer war es eine gelungene Veranstaltung, die auch die starke Verbundenheit der Dürener Unternehmen, der vielen tollen Fans und der Stadt Düren zu unseren Volleyballern gezeigt hat.“ zog Heinz Mannheims von der Wirtschaftsförderung der Stadt Düren ein durchweg positives Fazit der Aktion. Er dankte beim Empfang nicht nur allen Beteiligten für das gute Miteinander, sondern lobte außerdem die Aktiven und Ehrenamtlichen der SWD Powervolleys für ihr Engagement. „Unsere Volleyballer gehören neben den vielen Unternehmen zu den wichtigen, positiven Werbeträgern unserer Stadt. Darauf sind wir stolz.“, so Mannheims.

Mit der Förderung der Unternehmen verfolgt die Wirtschaftsförderung der Stadt im Wesentlichen drei Ziele: die Sicherung bestehender und Schaffung neuer Arbeitsplätze, die Schaffung einer ausgewogenen Wirtschaftsstruktur und eines guten Wirtschaftsklimas sowie die Sicherung und Stärkung der Finanzkraft der Stadt und somit auch die Stärkung des Standortes im regionalen Wettbewerb. „Wir sehen uns dabei als Moderator und Koordinator der Anliegen der Wirtschaft gegenüber Verwaltung und Politik, um die Rahmenbedingungen für die Unternehmen in Düren positiv zu gestalten.“, betont Heinz Mannheims. Den Standort positiv zu entwickeln hieße aber auch, „dass wir diejenigen Akteure in der Unternehmerschaft finden, die über den Tellerrand ihrer betriebswirtschaftlichen Ziele hinausschauen und sich für Maßnahmen begeistern lassen, die auch der Allgemeinheit zugutekommen.“ Diese Unternehmen möchte die Wirtschaftsförderung zusammenbringen und auf dem Weg zu einer zukunftsorientierten und positiven Entwicklung der Standortes Düren mitnehmen.



Colonia [seit 1979] Lichtwerbung

In Düren...
und deutschlandweit

Unsere Leistungen

- Leuchttransparente einseitig + doppelseitig
- Einzelbuchstaben beleuchtet + unbeleuchtet
- Firmenschilder Metall + Acrylglas
- Folienbeschriftung für KFZ, Schaufenster usw.
- Digitaldruck
- LED-Umrüstung
- Wartungs-Service



Lichtwerbung, die auffällt - für Erfolg, der anhält.

Colonia Lichtwerbung Distelrather Str. 31 Fon 02421 780045-0
Schönbrenner GmbH 52351 Düren Fax 02421 780045-1

www.colonia-lichtwerbung.de

Peterhoff Immobilien GmbH

- ▶ Kaufm. & techn. Gebäudemanagement
 - ▶ Vermietung & Verkauf
 - ▶ Wertermittlung & Gutachten
 - ▶ Baubetreuung & -ausführung

Peterhoff Immobilien GmbH Nidegger Str. 213 52349 Düren

T 02421 - 40 77 80 F 02421 - 40 77 819

E fragen@peterhoff-immobilien.de www.peterhoff-immobilien.de

AKTUELLES

SPIELTAGE DER 1. VOLLEYBALL-BUNDESLIGA MÄNNER

5.

SPIELTAG

08.11.

C&H VOLLEY Dresden vs. TSV Herrsching
BERLIN RECYCLING Volleys vs. CV Mitteldeutschland
TV Ingersoll Bühl vs. VfB Friedrichshafen
VSG Coburg/Grub vs. TV Rottenburg
SWD powervolleys Düren vs. Netzhoppers KW-Bestensee

7.

SPIELTAG

22.11

BERLIN RECYCLING Volleys vs. NETZHOPPERS KW-Bestensee
C&H VOLLEY Dresden vs. TV Rottenburg
TV Ingersoll Bühl vs. TSV Herrsching
SWD powervolleys Düren vs. Lüneburg

23.11

VfB Friedrichshafen vs. CV Mitteldeutschland

**Das StadtCenter Düren
wünscht den
SWD powervolleys DÜREN
viel Erfolg beim heutigen
Spiel und eine
erfolgreiche Saison!**

VOLLEYBALL-BUNDESLIGA - TABELLE

Laut Bundesspielordnung des deutschen Volleyball-Verbandes DVV werden nur Pluspunkte vergeben. Dabei gilt die Drei-Punkte-Regelung, nach der folgendermaßen Punkte verteilt werden:

- Spiel endet 3:0 oder 3:1: Gewinner erhält 3 Punkte, Verlierer erhält 0 Punkte.
- Spiel endet 3:2: Gewinner erhält 2 Punkte, Verlierer erhält 1 Punkt.

Die Rangfolge der Mannschaften entscheidet sich zunächst über die Anzahl der Punkte. Ist diese gleich, entscheidet die Anzahl der gewonnenen Spiele. Ist auch diese gleich, entscheidet der Satzquotient (gewonnene Sätze geteilt durch verlorene Sätze). Danach wird der Ballpunktequotient zu Rate gezogen (gewonnene durch verlorene Ballpunkte).

Pl.	Mannschaft	Punkte	Spiele		Sätze	
			gespielt	gewonnen	gewonnen	verloren
1	VfB Friedrichshafen	12	5	4	14	5
2	TV Rottenburg	10	4	4	12	5
3	BERLIN RECYCLING Volleys	9	4	3	11	5
4	SVG Lüneburg	8	4	2	10	7
5	TV Ingersoll Bühl	7	3	2	8	3
6	NETZHOPPERS KW-Bestensee	6	3	2	8	6
7	SWD powervolleys Düren	5	3	2	6	6
8	VSG Coburg/Grub	5	5	2	8	11
9	CV Mitteldeutschland	4	4	1	7	8
10	TSV Herrsching	3	3	1	4	7
11	CLOUD&HEAT VOLLEY Dresden	0	4	0	0	12
12	VCO Berlin	0	4	0	0	12

Bei einem Gleichstand zwischen zwei oder mehr Mannschaften, müssen diese Mannschaften nochmals gegeneinander spielen. Maßgeblich für die Platzierung sind dann diese Entscheidungsspiele.

(Quelle: <http://www.vbl-wiki.de/wiki/Drei-Punkte-Wertung>)

Montag bis Samstag von 10 bis 20 Uhr
P Wilhelm - Wester - Weg / Ecke Philipstraße

Kuhgasse 8 in 52349 Düren
www.stadtcenter-dueren.de

Stadt
Center
Düren



Dürener
REHABILITATIONS
ZENTRUM

Ambulante orthopädische
und neurologische Rehabilitation

Praxen für Logopädie,
Ergotherapie und Physiotherapie

Das Dürener Rehabilitationszentrum ist zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 und proCum Cert.

Hoch qualifizierte Mitarbeiter wie Diplom-Sportlehrer, Krankengymnasten, Ergotherapeuten, Masseure, medizinische Bademeister und weitere Berufsgruppen des ambulanten Rehabilitationszentrums arbeiten mit modernen Behandlungsmethoden. Das Arzt-Therapeuten-Team arbeitet im Sinne bestmöglicher Rehabilitation zusammen. Im Rahmen der ambulanten Reha kann das DRZ den Transport zur Reha sicherstellen. Ob der Fahrdienst für Sie in Frage kommt, können Sie auch vorab telefonisch klären.

www.duerener-rehazentrum.de

Dürener Rehabilitationszentrum · Renkerstr. 43 · 52355 Düren
Tel.: 02421 599-480 · Fax: 02421 599-481 · rehazentrum.sak-dn@ct-west.de

Architekturbüro

H. Koep

- Architektur Wohnhäuser
- Bauleitung Geschäfte
- Baubetreuung Industrie
- Innendesign Gewerbe
- Sicherheits- und Gesundheits-Schutzkoordinator

Tivolistr 4 • 52349 Düren
Tel: 0 24 21/ 94 88 00 • Fax: 94 17 04



Mittelpunkt Mensch!

**NICHT NUR BEIM VOLLEYBALL
MIT DEN SWD POWERVOLLEYS DÜREN
IN DER 1. BUNDESLIGA**

**GEBÄUDEREINIGUNG · SICHERHEITSDIENSTE
GEBÄUDEMANAGEMENT · VERPFLEGUNG**

Meisterbetrieb seit 1928



Spezialist für
Wetterfahnen,
Kaminhauben,
Dach-und
Turmspitzen

JACOBS

BEDACHUNGEN

Weberstraße 22 · 52349 Düren

Tel. 0 24 21/5 46 76 - Fax 0 24 21/5 65 99

www.JACOBS-Bedachungen.de

Ihr leistungsstarker Partner für Dach, Fassade & Abdichtung



WWW.GEPE-PETERHOFF.DE

GRAßMANN & FELSER

WIRTSCHAFTSPRÜFUNG · STEUERBERATUNG · CONSULTING



WIRTSCHAFTSPRÜFUNG

- Alle gängigen Prüfungsleistungen
- Revision
- Qualitätskontrollprüfungen
- Internationale Rechnungslegung
- Konzernrechnungslegung
- Due Diligence
- Unternehmensbewertung
- Tätigkeit als Schiedsgutachter
- Erstellung und Plausibilisierung von Unternehmensplänen

STEUERBERATUNG

- Finanzbuchführung
- Lohn- und Gehaltsbuchführung
- Jahresabschluss
- Steuererklärungen
- Steuerliche Beratung
- Betriebswirtschaftliche Auswertungen (BWA)

CONSULTING

- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Erstellung von Planungs- und Liquiditätsrechnungen
- Prozess- und Qualitätsmanagement
- Personalmanagement (& Lohn- und Gehaltsbuchhaltung)
- Existenzgründung und Wachstum
- Nachfolgeberatung, Testament, Erbe
- (Out-)Sourcing
- Transaktionsberatung (M&A)



GRAßMANN
FELSER
CONSULTING GMBH



ROBERT GRAßMANN
WIRTSCHAFTSPRÜFER
STEUERBERATER



GRAßMANN
STEUERBERATUNGS-
GESELLSCHAFT MBH

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren · Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29 · E-mail: kanzlei@gfc-wpg.de

domodeluxe

Ihr Spezialist für langlebige, moderne sowie energiesparende Bad- und Wohnheizkörper aus Aluminium oder Edelstahl sowie Nostalgieheizkörper.

Jeder Heizkörper wird zu einem Juwel Ihrer Wohnungseinrichtung.



Speziell geeignet für Wärmepumpen- und Brennwerttechnik

Unsere Aluminiumheizkörper sind aufgrund ihrer speziellen und eigenständigen Bauart, sowie der extrem hohen Wärmeleitfähigkeit auch in Kombination mit einer modernen Wärmepumpen- oder Brennwerttechnik überdurchschnittlich leistungsstark und eignen sich deshalb auch besonders für Altbauanierungen. Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Webseite.

domodeluxe

Sattlerstraße 34 – D 52353 Düren
Tel.: +49 (0) 2421-7800 860 / Fax: +49 (0) 2421-7800861
E-mail: info@domodeluxe.de / www.domodeluxe.de



AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

WÜNSCHT DEN



VIEL ERFOLG!

SPORTLICHE GRÜßE EUER AUTO CONEN TEAM



AUTO CONEN GRUPPE
AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

www.conen-dueren.de

Auto Conen GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 15
52351 Düren
Tel.: 02421/9537-0
Fax: 02421/505 605
E-Mail: verkauf@conen-dueren.de



„SCHATZ, HEUTE KAUF ICH MIR EINEN VOLLEYBALLER!“ WIE FUNKTIONIEREN UNSERE PATENSCHAFTEN?

Ich entführe Sie kurz nach Glasgow, Schottland ins Schuljahr 2007/2008, wohin man mich im Rahmen eines Auslandsaufenthalts schickte. Regelmäßig trieb es mich ins Stadion zu den Glasgow Rangers. Als ich vor einem UEFA-Cup-Spiel durch die Zuschauerinformation blätterte, entdeckte ich ein spielergebundenes Sponsoring. Während das Geld dem Club insgesamt zu Gute kam, erschien der Sponsor neben dem Bild „seines“ Spielers. Unter den Geldgebern waren Firmen, Fanclubs, Privatpersonen, Interessengemeinschaften... Brilliant!

Zurück in Deutschland durfte ich das Konzept für das Saisonheft 2008 anbieten. Nach zögerlichem Beginn und einer Überarbeitung setzte sich die Patenschaft durch. Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. MwSt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines“ Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten„kind“ nichts im Wege.

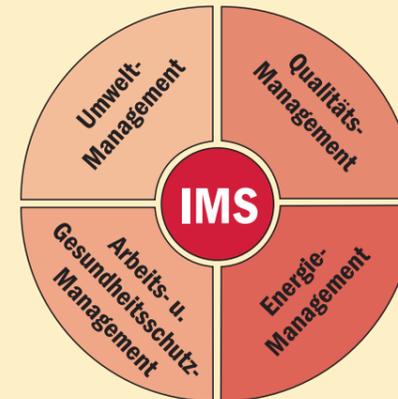
Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan...

PATENKIND	PATE(N)
Dennis Barthel	Uwe Macherey, LVM Versicherung-Immobilien, Friedrichstr. 14, 52351 Düren
Blair Bann	Gerda Langenberg, Rather Str. 81, 52385 Nideggen
Sebastian Gevert	Rudolf Weitz, Kämergasse 31, 52349 Düren Achim und Iris Boving, Bügelstudio Boving, Taubenforst 26 a, 52382 Niederzier
Ciaran McGovern	Familie Strauch, Bleigraben 46, 52372 Kreuzau
Steven Hunt	Diana Richarz, Hotel Jägerhof, Monschauer Str. 217, 52355 Düren
Matthias Pompe	Diana Richarz, Hotel Jägerhof, Monschauer Str. 217, 52355 Düren
Tomas Kocian	Reprotechnik Rur GmbH Hohenzollernstr. 38-40, 52351 Düren
Jaromir Zachrich	Dipl.-Kfm. Karl-Josef Rubel, Steuerberater Schenkelstr. 17, 52349 Düren

Bei Interesse an einer Patenschaft wenden Sie sich bitte an Josef Kaulen, telefonisch 02421-503224 oder per E-Mail (josef.kaulen@swd-powervolleys.de) — MB



OPTIMIERUNG durch
Integrierte **Management-Systeme**



Wir unterstützen Sie bei der

- Einführung
- Zertifizierung
- Ergänzung
- Veränderung

Ihres Integrierten (?) Management-Systems!

Ingenieurbüro Thomas Grahl
Drovestraße 121 • 52372 Kreuzau
T +49 (0)2422 90 12 73 F +49 (0)2422 50 22 838

www.grahl-IMS.de

Elektro-Fachmarkt

Fritz-Erler-Str. 38 · 52349 Düren

Tel.: (0 24 21) / 3 06 12-0

Fax: 3 06 12-22



**ELEKTRO
FASSBENDER**

www.elektro-fassbender.de
info@elektro-fassbender.de

**IHR PARTNER FÜR DIE
GESAMTE ELEKTROTECHNIK**

**Ihr Partner für steuerliche und
betriebswirtschaftliche Lösungen...**



Dipl.-Kfm.
K.-J. RUBEL

S t e u e r b e r a t e r

Fon: 0 24 21 / 22 59 8 - 0
www.rubel-steuer.de



Individuelle Beratung für Generationen seit Generationen.

Die Sparkassen-Altersvorsorge.

Entdecken Sie den Unterschied
in Ihrer Sparkasse.

 Sparkasse
Düren

Der Unterschied beginnt beim Namen. Die Sparkasse begleitet viele Kunden seit Generationen und kennt die Bedürfnisse der Menschen. Das Ergebnis: Die Sparkassen-Altersvorsorge. Weitreichende Erfahrung, von der Sie ein Leben lang profitieren können. Mehr erfahren Sie in Ihrer Filiale oder unter www.sparkasse-dueren.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**